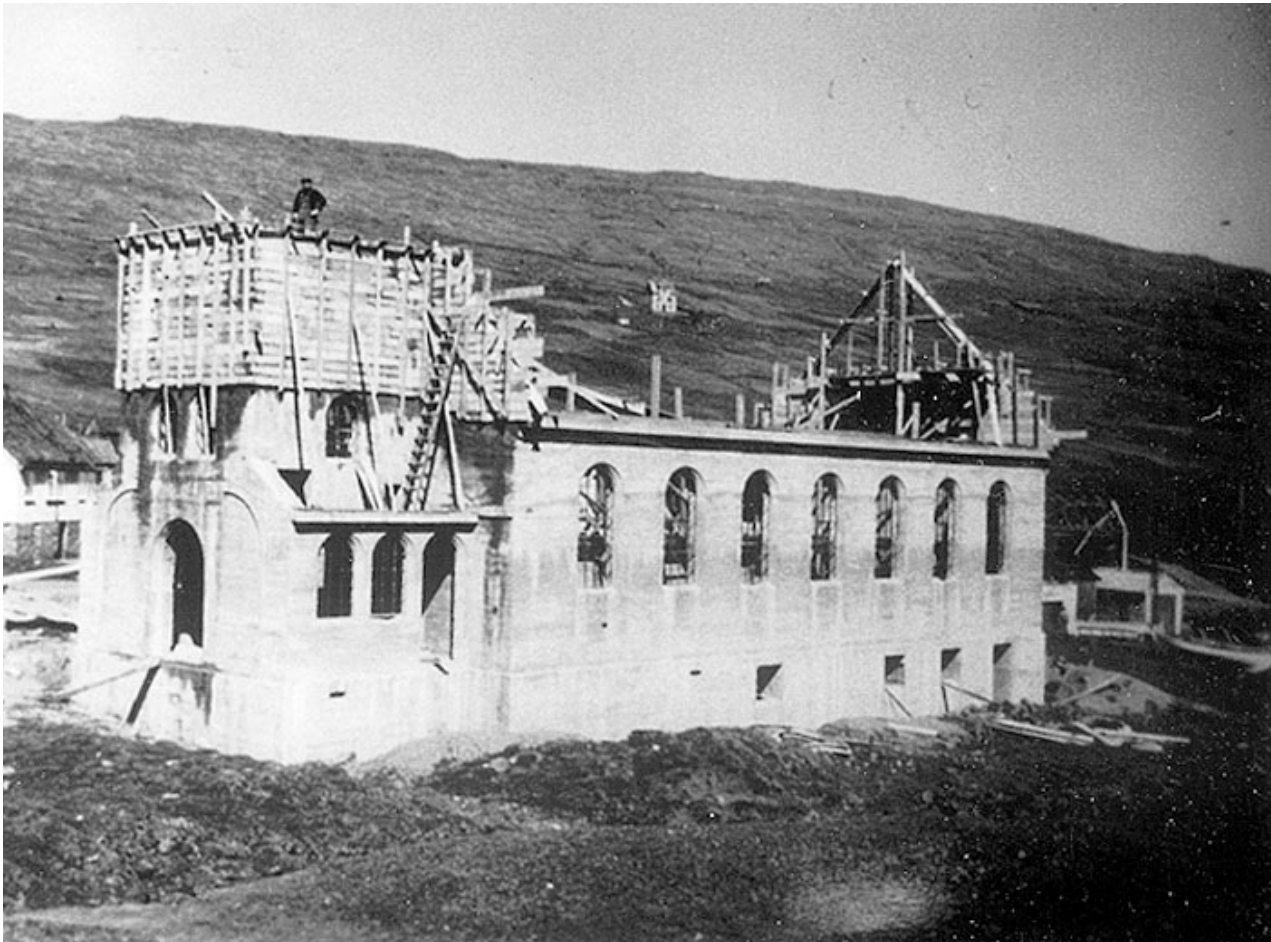


Gamlar myndir úr Vágum

Hesar myndir eru úr savninum hjá Karl Joensen og Valborg Svaðabúð í Miðvági. Fólk eru vælkomín at gera viðmerkingar til myndirnar, kontaktpersónur er Georg Hansen, hann hittist á telefon 333066



A 20: Hjá Harald Haraldsen (Edi), hjá Harald Jákup (hjá Ólavi), hjá Jóan Paula Ellefsen, í Hoygarðinum, hjá Bakka-Jóan Hans, Kirkjastovan, hjá Suðuroyar-Jóan hans, hjá Jósup Josefesen, hjá Gomlu Elin, hjá Jóan Hendrik Olsen (kokkurin)



A 21: Miðvágs kirkja í gerð



A 13: Miðvágs kirkja



A 15: Sambært Eigili Resterff eru hetta ikki børn hjá gamla Frants Restorff. Kanska onkur veit at siga, hvriji hesi børn eru...?



A 21: Miðvágs kirkja í gerð

5. partur

Katrin D. Jakobsen í New York:

Finna saman um mentanina 11. september

Løgtingskvinnan Katrin Dahl Jakobsen er stødd í New York, nú fólk minnst aftur á ársdagin fyri 11. september

SAMRØÐA
Heri á Rógvi

Løgtingskvinnan Katrin Dahl Jakobsen er í hesum døgum stødd í New York, har nógv verður gjørt burturúr ársdegnum fyri yvirgangsatsóknirnar hin 11. september í fjør.

Vit ringdu Katrina upp í hotellið sínum í New York. Samrøðan er gjord 11. september um eitt tíðina lokala tíð í New York.

Katrin sigur sjálv úr New York, at sera nógv verður gjørt burturúr, og allar sjónvarpsrásir senda at kalla bert um 11. september, og sum heild er allur býurin og fólkini nógv merkt av ársdegnum

– Eg siti við einum blaði í hondini. Tað er ein útgáva av New York Times, sum er gjord í samstarvi við borgarstjóran (Michael R. Bloomberg, blóm.) og guvernørin (George E. Pataki, blóm.)

Tað eru bólkar innanfyri mentanina og listina úr øllum býarportum, ið verða umrødd í útgávuni av blaðnum. Ein rúgva av mentanarlíggjum tiltøkum verða hildin í øllum býarportum.

Mentanin og listin eru líkasum karmurin um hetta minningarhaldið. Borgarstjórin og guvernørurin



Mynd: Nógv fólk vóru til staðar á Groun Zero í New York sjálvan ársdagin fyri 11. september. Kl. 8.46 var tøgn.

skriva í blaðnum, at list og mentan hevur fingið fólk at hugsa og kann eggja fólk. Gjøgnum søguni hevur mentan og list givið fólk íblástur, troyst og vón, sigur Katrin Dahl Jakobsen.

– Tað, sum tað verður lagdur dentur á, sær tað út til í greinini hjá borgarstjóranum og guvernørinum, er, at fyrireikingarnar ikki eru av handilslíggjum slag. Tiltøkini eru í døgnum 7. til 15. september. Øll hesi mentanarlíggja tiltøkini,t.e. konsertir, framsýningar o.a.

eru opin fyri øllum og ókeypis. Hetta skal hjálpa fólk til at minnst aftur og eisini til at taka lut í arbeiðinum at hjálpa býnum fram á leiðini – og so stóttleika, sigur Katrin Dahl Jakobsen.

Tøgn

Sjálvurin dagurin 11. september verður hildin við einari longri røð av tiltøkum og haldum.

– Dagurin byrjaði heilt tíðliga við skrudgongum

við sekkjapípum og annað úr øllum fimm býarportum, t.e.. Bronx, Queens, Manhattan, Brooklyn og Long Island. Hesar samlaðust so allar við staðið, har World Trade Center var. Hetta staðið verður nú kallað fyri Ground Zero, greiðir Katrin Dahl Jakobsen frá.

– Kl. 8.46, tá flogfarið rakti tað norðara tornið, t.e. tað fyrra tornið, ið varð rakt, var tøgn eina løtu um allan býin. Síðani fóru tey undir at lesa øll nevni á teimum, sum doyðu or-

sakað av yvirgangsatsóknunum í fjør (2.801 fólk, blóm.), greiðir Katrin frá.

Sjálv var Katrin stødd saman við donskum ST-fólki ta løtuni, ið tøgn var.

– Kl. 10.29 hoyrði man kirkjuklokkur ringja um allan býin. Hetta var tá tað flogfari rendi á hitt tornið, sigur Katrin Dahl Jakobsen úr New York.

– Í kvøld, t.e. mikukvøldið, kl. 19.15 til 21 verða ljós tendraði. Øll fólk verða biðin um at luttaka. Øll tiltøkini ganga útfrá teimum fimm býarportunum, har tað so er eitt samlingsstað í hvørjum býarparti. Hetta verður so sjónvarpað beinleiðis frá teimum fimm støðunum, greiðir Katrin frá.

Við forsætisráðharranum Hvørji tiltøk hevur tú verið við til og hvørji fert tú at luttaka í?

– Í morgun hava vit verið inni í donsku miðsýningini saman við forsætisráðharranum, Anders Fogh Rasmussen, og uttanríkisráðharranum, Per Stig Møller. Har høvdu vit so tøg í ein minutt. Tann lotan var týðuliga merkt av, at man hevði ringt við at tosa um hetta her. Har varð einki sagt. Hvørki uttanríkisráðharrin ella forsætisráðharrin søgdu nakað, sigur Katrin. Tann danska delegatiónin telur níggu fólk hesar dagar í New York.

Uttanfyri ST-bygningin var eisini skipað fyri einum hátíðarhaldi. Tað eydnaðist Katrini og hinum donunum, ið vóru har fyri fyrstu ferð at luttaka, hóast tað var

trupult at fáa neyðuga trygdarloyvið.

– Trygdartiltøkini vóru nógv herd kring ST-bygningin. Har var hópur av hermonnum og øðrum trygdarfólki. Bush forseti hevur givið boð, at trygdarviður-skiptini skulu vera á "orange alert" ella á hægsta stigi, greiðir Katrin frá.

Strongu trygdarviður-skiptini gera, at Katrin sjálv ikki er sloppin inn í ST-bygningin, og dóttur hennara, Edith, sum er við mammu sínari í New York, sleppur heldur ikki inn á økið við ST-bygningin.

Restina av degnum hevði Katrin fritt program, so hon dótturin kundu gera sum teimum lystir.

Dagin eftir – hósdagin – skuldi Katrin á fund við forsætisráðharranum. Hon skuldi eisini lurta eftir Bush, men roknaði ikki við at mæta amerikanska forsetanum.

Ikki líkaglað

Hvussu kennist tað at luttaka í einum sovørðnum degi/hátíðarhaldi?

– Tað er rørandi. Kanska serliga, tá tú fært eitt sovørðið blað í hondina, har øll verða tikin við, sigur Katrin.

– Hetta eigur at læra okkum, at man ikki bara skal vera líkaglaður, sigur Katrin Dahl Jakobsen úr New York.

Katrin letur annars heilsa øllum í Føroyum og sigur, at hon og dóttirin hava tað gott.

Olympiskur fundur

TÍÐINDASKRIV



Robert Steadward, doktari.

limalondini av IPC, ið skipar fyri Paralympisku Leikunum samstundis sum Olympisku Leikurnar verða hildin, og Føroyar eru í somu stjórnarligu støðu sum 13 av verandi Olympisku londunum.

At Føroyar á heimavølli megnaðu javnleik 2-2 móti Skotlandi beint fyri vitjanina hjá Robert Steadward fór heldur ikki afturvið borðinum. Eitt slíkt avrik visur bæði, at føroyingar fullvæl duga at skipa fyri ítróttatiltøkum, og at vit megna at náa úrslitum á altjóða stigi. At føroyingar kunnu vera við, hevur Steadward sjálvur sannað tey 12 árin, hann var forseti fyri IPC.

Steadward er útbúgvin lækni og hevur virkað í mong ár innan ítrótt fyri fólk við breki og innan ítróttagransking. Fólkao-

heilsa er hansara stóra áhugamáli. Elita og breidd hanga saman, visur hann á. Tann stóra menningin innan ítrótt fyri fólk við breki hevur millum annað sett stór krøv til protesur hjá eitt nú svimjarum. Tær nýggju og betraðu protesurnar eru síðani komnar øllum øðrum við tilíkkum brekum til góðar.

Í løtuni arbeiðir Robert Steadward á Steadward Centrinum á Universitetinum í Alberta. Centrið er uppkallað honum til heiðurs. Millum annað fáast tey við at granska, hvussu suksursjúkur, æðrasjúkur og aðrar vælferðarsjúkur kunnu fyrbyggjast, um fólk iðka ítrótt, eta sunnan mat, og á annan hátt liva væl og velja ein sunnan lívsstíl. Eisini á tí okinum er tað samband ímillum gransking millum elítuíttróttafólk og

ráðini um fólkahæilsu. Steadward vónar at kunna samstarva við føroyskar granskarar um heilsu og ítróttagransking.

Robert Steadward var í farnu viku á ráðstevnu í Danmark, har hann millum annað roddi um at fáa dugnalíggstu ítróttafólkini við breki uppi kappingarítrótt á hægsta stigi. Í hesum sambandi kom hann til Føroya at hitta samskiparar innan ítróttin í Føroyum. At Olympiska víðurkenningin hevur stóran áhuga í Føroyum, sannaði Robert Steadward á vitjan síni. Mánamorgunin tók Óli Breckmann ímóti sum annar næstformaður á lögtingi, Óli Breckmann greiddi á ramligum enskum máli frá støðuni hjá Føroyum søguliga og stjórnarliga. Síðani var kaffifundur við lögmann, sum legði dent á, at

føroyingar standa saman um ynskini at fáa fulla al-tjóða víðurkenning á øllum ítróttakjóm. Løgmaður er verji hjá ÍSF og hevur samstundis ábyrgdina av víður-skipti Føroya við útheimin.

Løgmaður vísti eisini Steadward brævið frá danska forsætisráðharranum, Anders Fogh Rasmussen, ið av fullum huga tekur undir við, at Ítróttasamband Føroya fær sjálvstøðuga víðurkenning frá Altjóða Olympiska Ráðnum.

Seinnapartin mánadagin vitjaðu Robert Steadward og konan millum annað á Rækju- og Skeljavirkjunum á Oyri. Sum canadiarar vóru tey sera áhugaði í at siggja virkið, sum kappast móti canadiskum virkjum á altjóða skeljamarknaðinum.